

نزار قباني



100

رسالة حب

الطبعة الثانية عشرة

آذا مر (مارس) ١٩١٢

هذه الرسائل المئة التي أنشرها ، هي كل ما تبقى من غبار حبي .. وغبار حبيباتي ...

ولا أعتقد أنني أنشرها ، أخون أحداً أو أعتدي على عذرية أحد .
فأنا شاعر كان له – ككل الرجال – تراث من العشق لا يختجل به ،
ومجموعة من الرسائل لم يجد الشجاعة الكافية لإلقائها في النار ..
وأنا لا أنكر أنني فكرت في النار ، كحل أخير يحررني من هذه التركة
الثقيلة من الرسائل التي أحتفظ بها .. ويحرر جميع حبيباتي ..
غير أنني حين رجعتُ إلى محتويات هذه التركة .. وجدتُ أن بعض هذه
الرسائل فيه شيء كثير من قماشة الشعر .. وبعضها الآخر شعر حقيقي .
عندئذ ، ترجعتُ عن عملية الحرق .. والتقطتُ من بين أكداس الرسائل
مئة رسالة .. أو مقاطع من رسائل وجدتُ فيها إيقاعاً شعرياً وإنسانياً ،
يتجاوز إطار الخصوصية إلى إطار العموميات . رغم قناعتني بأن الخط
الذي يرسمه الناس بين خصوصيات الفنان وعمومياته هو خط وهمي .
ثم إنني أعتقد أن الكاتب لا يكون في ذروة حريته إلا في مراسلاته
الخاصة ، أي عندما يقف أما المرأة متجرداً من أقنعه وثيابه المسرحية التي
يفرض المجتمع عليه أن يرتديها ..
فالرسائل هي الأرض المثالية التي يركض الكاتب عليها ، كطفل حافي
القدمين ، ويمارس فيها طفولته بكل ما فيها من براءة ، وحرارة ، وصدق .
إنها اللحظات الصافية ، التي يشعر فيها الكاتب أنه غير مراقب . وغير
خاضع للإقامة الجبرية .

*

وانا بالرغم من الحرية التي كنتُ أمارسها كشاعر ، كنتُ أحسّ في كثير
من الأحيان بأنني مقيد بأصول الشعر ، وقواعده ، وإطاراته العامة ، وأن
هناك أشياء خلف ستائر النفس ، تريد أن تعبّر عن ذاتها خارج شكليات
الشعر ومعادلاته الصارمة .

وبتعبير آخر .. كانت هناك منطقة في داخلي ، تريد أن تنفصل عن
سلطة الشعر ..

تريد أن تتجاوز الشعر ..

*

ومرة أخرى ، أود أن أقول ، إنني لا أبتغي من نشر هذه الرسائل إحراج
أية امرأة ، أو كشف أوراقها .

فالتشهير ليس من هواياتي ، والتشخيص لا يهمني أبداً لأن النساء يأتين
ويذهبن .. كما يأتي الربيع ويذهب .. وكذلك الحب .. فهو مسافر قصير
الإقامة .. لا يفتح حقائبه حتى يغلقها .. ويرحل من جديد ..
إن الحب انفعال رائع ، بغير ريب ، ولكن الأروع منه هي هذه الحرائق
التي يتركها على دفاترنا ، وذلك الرماد الذي يبقى منه على أصابعنا ..
والمرأة هي الأخرى جميلة ، ولكن الأجمل منها هو آثار أقدامها على
أوراقنا .. بعد أن تذهب .

*

وبعد .. فهذه الرسائل هي كلّ ما تبقى من غبار حبي .. ومن غبار
حبيباتي ، وأنا أنشرها لأنني مؤمن أن عشق الفنان ليس عشقه وحده ولكنه
عشق الدنيا كلها .. ورسائله إلى حبيبته مكتوبة إلى كل نساء العالم ..

نزار قباني

(١)

أريد أن أكتبَ لكِ كلاماً
لا يشبهه الكلامُ
وأخترع لغةً لكِ وحدكِ
أفصلها على مقاييس جسدكِ
ومساحة حبي .

*

أريدُ أن أسافر من أوراق القاموس
وأطلبَ إجازة من فمي .
فلقد تعبْتُ من استدارة فمي
أريدُ فما آخر ..
يستطيع أن يتحول متى أرادُ
إلى شجرة كرز
أو علبة كبريت
أريدُ فما جديداً
تخرج منه الكلماتُ
كما تخرج الحوريات من زبد البحر
وكما تخرج الصيصان البيضاء
من قبعة الساحر ..

*

خذوا جميعَ الكتب
التي قرأتها في طفولتي
خذوا جميعَ كراريسي المدرسية
خذوا الطباشير ..
والأقلام ..
والألواح السوداء ..
وعلموني كلمةً جديدةً
أعلقها كالحلق
في أذن حبيبتي

*

أريدُ أصابعَ أخرى ..
لأكتب بطريقتيَ أخرى

فأنا أكره الأصابع التي لا تطول .. ولا تقصر
كما أكره الأشجار التي لا تموت .. ولا تكبر
أريد أصابعَ جديدة ..
عاليةً كصواري المراكب
وطويلةً ، كأعناق الزرافات
حتى أفصل لحبيبي
قميصاً من الشعر ..
لم تلبسه قبلي .
أريدُ أن أصنع لك أبجدية
غير كل الأبجديات .
فيها شيء من إيقاع المطر
وشيء من غبار القمر
وشيء من حزن الغيوم الرمادية
وشيء من توجع أوراق الصفصاف
تحت عربات أيلول .
أريد أن اهديك كنوزاً من الكلمات
لم تُهدَ لامرأة قبلك ..
ولن تهدي لامرأة بعدك .
يا امرأة ..
ليس قبلها قبل
وليس بعدها بعد

*

أريدُ أن أعلم نهديك الكسولين
كيف يهجيان اسمي ..
وكيف يقرءان مكاتيبي
أريد .. أن أجعلك اللغة ..

(٢)

نهارَ دخلت عليَّ
في صبيحة يوم من أيام آذارَ
كقصيدة جميلة .. تمشي على قدميها
دخلت الشمس معك ..
ودخل الربيع معك ..

كان على مكتبي أوراق .. فأورقت
وكان أمامي فنجان قهوة
فشربني قبل أن أشربه
وكان على جدارني لوحة زيتية
لخيول تركض ..
فتركتني الخيول حين راتك
وركضت نحوك ..

*

نهار زرتني ..
في صبيحة ذلك اليوم من آذار
حدثت قشعريرة في جسد الأرض
وسقط في مكان ما .. من العالم
نيزك مشتعل ..
حسبه الأطفال فطيرة محشوة بالعسل ..
وحسبته النساء ..
سواراً مرصعاً بالماس ..
وحسبه الرجال ..
من علامات ليلة القدر ..

*

وحين نزلت معطفك الربيعي
وجلست أمامي ..
فرائة تحمل في حقائبها ثياب الصيف ..
تأكدت أن الاطفال كانوا على حق ..
والنساء كن على حق ..
والرجال كانوا على حق ..
وأنت ..
شهية كالعسل ..
وصافية كالماس ..
ومذهلى كليلة القدر ...

(٣)

عندما قلتُ لكِ :
" أحبك "

كنت أعرفُ ..
أنني أقود انقلاباً على شريعة القبيلة
وأقرع أجراس الفضيحة
كنتُ أريد أن أستلم السلطة
لأجعل غابات العالم أكثر ورقاً
وبحار العالم أكثر زرقةً
واطفال عالم أكثر براءة
كنت أريد ..
أن أنهي عصر البربرية
وأقتل آخر الخلفاء
كان في نيتي - عندما أحببتك -
أن أكسر أبواب الحريم
وأنقذ أثداء النساء ..
من أسنان الرجال ..
وأجعل حلماتهم
ترقص في الهواء مبهجة
كحبات الزعرور الأحمر ..

*

عندما قلت لك :
" أحبك " .
كنتُ أعرف ..
أنني اخترع أبجدية جديدة
لمدينة لا تقرأ ..
وأنشد أشعاري في قاعة فارغة
وأقدم النبيذ
لمن لا يعرفون نعمة السكر .

*

عندما قلت لك :
" أحبك " .
كنت أعرف .. أن المتوحشين سيتعقبونني
بالرماح المسمومة ، وأقواس النشاب
وأن صوري ..
ستلصق على كل الحيطان

وأن بصماتي ..
ستوزع على كل المخافر
وأن جائزة كبرى ..
ستعطى لمن يحمل لهم رأسي
ليعلق على بوابة المدينة
كبرتقالة فلسطينية ..
عندما كتبت اسمك على دفاتر الورد
كنت أعرف ..
أن كل الأميين سيقفون ضدي
وكل آل عثمان .. ضدي
وكل الدراويش .. والطرابيش .ز ضدي .
وكل العاطلين بالوراثة
عن ممارسة الحب .. ضدي
وكل المرضى بورم الجنس ..
ضدي ..
عندما قررت أن أقتل آخر الخافاء
وأعلن قيام دولة الحب ..
تكونين أنت مليكتها ..
كنت أعرف ..
أن العصافير وحدها ..
ستعلن الثورة معي ..

(٤)

حين وزع الله النساء على الرجال
وأعطاني إياك ..
شعرت ..
أنه انحاز بصورة مكشوفة إليّ
وخالف كل الكتب السماوية التي ألفها
فأعطاني النبيذ ، وأعطاهم الحنطة
ألبسني الحرير ، وألبسهم القطن
أهدى إلى الوردة
وأهداهم الغصن ..
حين عرفني الله عليك ..

وذهب إلى بيته
فكرتُ .. أن أكتب له رسالة
على ورقٍ أزرقٍ
وأضعها في مغلفٍ أزرقٍ
وأغسلها بالدمع الأزرق
أبدؤها بعبارة : يا صديقي
كنتُ أريد أن أشكره
لأنه اختارك لي ..
فالله – كما قالوا لي –
لا يستلم إلا رسائل الحب
ولا يجاوب إلى عليها ..
حين استلمت مكافأتي
ورجعت أحملك على راحة يدي
كزهرة مانوليا
بستُ يد الله ..
وبستُ القمر والكواكب
واحداً .. واحداً
وبستُ الحبال .. والأودية
وأجنحة الطواحين
بستُ الغيوم الكبيرة
والغيوم التي لا تزال تذهب إلى المدرسة
بستُ الجزر المرسومة على الخرائط
والجزر التي لا تزال بذاكرة الخرائط
بستُ الأمشاط التي ستتمشطين بها
والمرايا .. التي سترتسمين عليها ..
وكلّ الحمام البيضاء ..
التي ستحميل على أجنحتها
جهازَ عرسك ..

(٥)

لم أكن يوماً ملكاً
ولم أنحدر من سلالات الملوك
غير أن الإحساس بانك لي ..

يعطيني الشعورَ
بأنني أبسط سلطتي على القارات الخمس
وأسيطر على نزوات المطر ، وعربات الريح
وأمتلك آلاف الفدادين فوق الشمس ..
وأحكم شعوباً .. لم يحكمها أحدٌ قبلي ..
والعب بكواكب المجموعة الشمسية ..
كما يلعب طقلاً بأصداف البحر ..
لك أكن يوماً ملكاً
ولا أريدُ أن أكونه
غيرَ أن مجردَ إحساسي
بأنك تنامين في جوف سدس ..
كلؤلؤة كبيرة ..
في جوف يدي ..
يجعلني أتوهم ..
بأنني قيصر من قياصرة روسيا
أو أنني ..
كسرى أنوشروان ..

(٦)

لماذا أنتِ ؟
لماذا أنتِ وحدك ؟
من دون جميع النساء
تغيرين هندسة حياتي
وإيقاع أيامي
وتتسللسن حافيةً ..
إلى عالم شؤوني الصغيرة
وتقفلين وراءك الباب ..
ولا أعترض ..

*

لماذا ؟
أحبكِ أنتِ بالذاتِ
وأنثيكي أنتِ بالذاتِ
وأشتهيكِ أنتِ بالذاتِ

أسمح لك ..
بأن تجلسي فوق أهدابي
تُغنين ،
وتدخينين ،
وتلعبين الورق ..
ولا أعترض .

*

لماذا ؟
تشطبين كل الأزمنة
وتوقفين حركة العصور
وتغتالين في داخلي
جميع نساء العشيرة
واحدة .. واحدة .. ولا أعترض

لماذا ؟
أعطيك ، من دون جميع النساء
مفاتيح مُدني
التي لم تفتح أبوابها ..
لأي طاغية
ولم ترفع راياتها البيضاء ..
لأية امرأة ..
واطلب من جنودي
أن يستقبلوك بالأناشيد
والمناديل ..
وأكاليل الغار ..
وأبايعُك ..
أمام جميع المواطنين
وعلى أنغام الموسيقى ، ورنين الأجراس
أميرة مدى الحياة ..

(٧)

علمتُ اطفالَ العالم
كيف يهجون اسمك ..

فتحولت شفاههم إلى أشجار توت .
أصبحت يا حبيبتي ..
في كتب القراءة ، وأكياس الحلوى .
خبأتك في كلمات الأنبياء
ونبيذ الرهبان .. ومناديل الوداع
رسمتك على نوافذ الكنائس
ومرايا الحُلم ..
وخشب المراكب المسافرة
أعطيتُ أسماك البحر ..
عنوانَ عينيكِ
فنسيتُ عناوينها القديمة
أخبرتُ تجار الشرق ..
عن كنوز جسدك ..
فصارت القوافل الذاهبة إلى الهند
لا تشتري العاج
إلا من أسواق نهديك ..
أوصيتُ الريحَ
أن تمشط خصلات شعرك الفاحم
فاعذرت .. بأن وقتها قصيرٌ ..
وشعرك طویلٌ ..

(٨)

من أنت يا امرأة ؟
أيتها الداخلة كالخنجر في تاريخي
أيتها الطيبة كعيون الأرنب
والناعمة كوبر الخوخة
أيتها النقية ، كأطواق الياسمين
والبريئة كمرائل الأطفال ..
أيتها المفترسة كالكمة ..
أُخرجي من أوراق دفاتري
أخرجي من شرشف سريري ..
أخرجي من فناجين القهوة
وملاعق السكر ..

أخرجني من أزرار قمصاني
وخيوط مناديلي ..
وخيوط من فرشاة أسناني
ورغوة الصابون على وجهي
أخرجني من كل أشيائي الصغيرة
حتى أستطيع أن أذهب إلى العمل ...

(٩)

إنني أحبك ..
ولا أَلعبُ معك لعبةَ الحبِّ
ولا أتخاصمُ معك كالأطفال على أسماك البحر
سمكة حمراء لك ..
وسمكة زرقاء لي ..
خذي كلَّ السمك الأحمر والأزرق
وظلي حبيبتي ..
خذي البحرَ .. والمراكبَ ، والمسافرين .
وظلي حبيبتي ..
إنني أضع جميع ممتلكاتي أمامك ..
ولا أفكر في حساب الربح والخسارة ..
ربما ..
لم يكن عندي أرصدة في البنوك
ولا آبار بترول أتغرغر بها ..
وتستحمّ فيها عشيقاتي ..
ربما .. لم تكن عندي ثروة آغاخان ..
ولا جزيرة في عرض البحر كأوناسيسر
فأنا لستُ سوى شاعر ..
كل ثروتي .. موجودة في دفاتري
وفي عينيك الجميلتين ..

(١٠)

رمانى حبك على أرض الدهشة
هاجمي ..
كرائحة امرأةٍ تدخل إلى مصعد ..

فاجأني ..
وأنا أجلس في المقهى مع قصيدة
نسيتُ القصيدة .
فاجأني ..
وأنا أقرأ خطوطَ يدي
نسيتُ يدي ..
داهمني كديكٍ متوحش
لا يرى .. ولا يسمع
إختلط ريشه بريشي
إختلطت صيحاته بصيحاتي
فاجاني ..
وأنا قاعدٌ على حقائبي
أنتظر قطارَ الأيام ..
نسيتُ القطارُ ..
ونسيتُ الأيامُ ..
وسافرت معك ..
إلى أرض الدهشة ..

(١١)

أحملك كالوشم على ذراع بدوي .
أحملك .. كطعم الجُذريِّ
وأتسكع معك ..
على كل أرصفة العالم .
ليس عندي جواز سفر
وليس عندي صورةٌ فوتوغرافية
منذ كنت في الثالثة من عمري
إنني لا أحب التصاوير ..
كل يوم يتغير لون عيوني
كل يوم يتغير مكان فمي
كل يوم يتغير عددُ أسناني
إنني لا أحب الجلوس
على كراسي المصورين ..
ولا أحب الصورَ التذكاريةَ

كلّ أطفال العالم يتشابهون ..
وكلّ المعذبين في الأرض يتشابهون
كأسنان المشط ..
لذلك ..

نقعتُ جوازَ سفري القديم ..
في ماء أحزاني .. وشربته ..
وقررتُ ..
أن أطوف العالم على دراجة الحرية
وبنفس الطريقة غير الشرعية
التي تستعملها الريح عندما تسافر ..
وإذا سألوني عن عنواني
أعطيتهم عنوان كل الأرضة
التي اخترتها مكاناً دائماً لاقامتي .
وإذا سألوني عن أوراقِي
أريتهم عينيك يا حبيبتي ..
فتركوني أمراً
لأنهم يعرفون ..
أن السفر في مدائن عينيك ..
من حق جميع المواطنين في العالم

(١٢)

زجهك محفور على ميناء ساعتِي
محفورٌ على عقرب الدقائق ..
وعقرب الثواني ..
محفورٌ على الأسابيع ..
والشهور .. والسنوات ..
لم يعد لي زمنٌ خصوصيٌّ
أصبحت أنت الزمنُ

*

إنتهت معك ..
مملكة شؤوني الصغيرة .
لم يعد لدي أشياء أملكها وحدي .
لم يعد عندي زهورٌ أنسقها وحدي .

لم يعد عندي كتبٌ
أقرأها وحدي ..
أنت تتدخلين بين عيني وبين ورقتي
بين فمي ، وبين صوتي .
بين رأسي ، وبين مخدتي .
بين أصابعي ، وبين لفافتي .

*

طبعاً ..
أنا لا أشكو من سكنائك فيَّ ..
ومن تدخلك في حركة يدي ..
وحركة جفني .. وحركة أفكاري
فحقول القمح لا تشكو من وفرة سنابلها
وأشجار التين لا تضيق بغصافيرها
والكؤوس لا تضيق بسكنى النبيذ الأحمر فيها .
كل ما أطلبه منك يا سيدتي
أن لا تتحركي في داخل قلبي كثيراً ..
حتى لا أتوجع ..

(١٣)

ليس لك زمانٌ حقيقي خارج لهفتي
أنا زمانك
ليس لك أبعادٌ واضحة
خارج امتداد ذراعيّ
أنا أبعادك كلها
زواياك ودوائرك ..
خطوطك المستقيمة .
يومَ دخلت إلى غابات صدري
دخلت إلى الحرية
يومَ خرجت منها
صرت جارية .
واشتراك شيخ القبيلة .

*

أنا علمتك أسماء الشجر

وحوارَ الصراصير الليلية
أعطيتك عناوينَ النجوم البعيدة
أنا أدخلتك مدرسة الربيع
وعلمتك لغةَ الطير
وأبجديةَ الينابيع .
أنا كتبتك على دفاتر المطر
وشراف التلج ، وأكواز الصنوبر
وعلمتك كيف تكلمين الأرنبَ والثعالب ..
وكيف تمشطين صُوفَ الخراف الربيعية .
أنا أطلعتك ..
على مكاتيب العصافير التي لم تنتشر
وأعطيتك .. خرائط الصيف والشتاء ..
لنتعلمي .. كيف ترتفع السنابلُ
وتزرقُ الصيصانُ البيضاء ..
وتتزوج الأسماكُ بعضها ..
ويتدفق الحليبُ من ثدي القمر ..
لكنك ..
تعبت من حصان الحرية
فرماك حصانُ الحرية
تعبت من غابات صدري
ومن سمفونية الصراصير الليلية
تعبت من النوم عارية ..
فوق شراف القمر ..
فتركت الغابة ..
ليأكلك الذئب ..
ويفترسك – على سنة الله ورسوله –
شيخُ القبيلة ..

(١٤)

السنتان اللتان كنتَ فيهما حبيبتي
هما اهم صفحتين ..
في كتاب الحب المعاصر .
كل الصفحات ، قبلها ، بيضاء

وكلّ الصفحات ، بعدهما ، بيضاء
إنهما خطّ الاستواء
المارّ بين فمي وفمك
وهما المقياس المراد
وتضبط عليه كلّ ساعات العالم ..

(١٥)

كلما طال شعرك
طال عُمرِي ..
كلما رأيته منثوراً على كتفك
لوحةً مرسومةً بالفحم ،
والحبر الصيني ..
وأجنحة السنونو
حوّطته بكل أسماء الله .
هل تعرفين ؟
لماذا أستميتُ في عبادة شعرك ..
لأنّ تفاصيل قصتنا
من أول سطر إلى آخر سطر فيها
منقوشة عليه ..
شعرك .. هودفترُ مذكراتنا
فلا تتركي أحداً ..
يسرقُ هذا الدفترُ ..

(١٦)

عندما تضعين رأسك على كتفي
وأنا أسوق سيارتي
تترك النجوم مداراتها
وتتنزل بالألوف ..
لتنزلق على النوافذ الزجاجية ..
وينزل القمر ..
ليستوطن على كتفي ..
عندئذ ..
يصبح التدخين معك متعة ..

والحوارُ متعة
والسكوتُ متعة .
والضياءُ في الطُرُقَات الشتائية
التي لا أسماء لها ..
متعة .
واتمنى .. لو نبقى هكذا إلى الأبد
المطر يغني ..
ومساحات المطر تغني
ورأسك الصغير ،
متكمشُ بأعشاب صدري
كفراشة إفريقية ملونة
ترفض أن تطير ..

(١٧)

كلما رأيتك ..
أياسُ من قصائدي .
إنني لا أياسُ من قصائدي
إلا حين أكونُ معك ..
جميلةٌ أنتِ .. إلى درجة أنني
حين أفكر بروعتك .. ألهث ..
تلهث لغتي ..
وتلهث مُفرداتي ..
خلصيني من هذا الإشكال ..
كوني أقلَّ جمالاً ...
حتى أسترد شاعريتي
كوني امرأة عادية ..
تتكحل .. وتتعطر .. وتحمل .. وتلدُ
كوني امرأة مثل كل النساء ..
حتى أتصالح مع لغتي ..

(١٨)

لستُ معلماً ..
لأعلمك كيف تحبين .

فالأسماك ، لا تحتاج إلا معلم
لنتعلم كيف تسبح ..
والعصافير ، لا تحتاج إلى معلم
لنتعلم كيف تطير ..
إسبحي وحدك ..
وطيري وحدك ..
إن الحب ليس له دفاتر ..
وأعظمُ عشاق التاريخ ..
كانوا لا يعرفون القراءة ..

(١٩)

دعي برجوازيّتك ، يا سيّدي
وسرير لويس السادس عشر
الذي تنامين عليه ..
دعي عطورك الفرنسية
وحقائبك المصنوعة من جلد التمساح ..
واتبعيني ..
إلى جزر المطر ..
والأناس ..
والتوابل الحارقة ..
حيث مياه السواحل ساخنة كجلدك ..
وثمار المانغو ..
مستديرة كنهديك ..
إرمي كل شيء وراءك ..
واقفزي على صدري ..
كسجاب إفريقي ..
فأنا يعجبني ..
أن تتركي خدشاً واحداً على سطح جلدي .
أو جرحاً واحداً على زاوية فمي ..
أتباهى به ..
أما رجال العشيرة ..
آه .. يا امرأة التردد .. والبرود
يا امرأة ماكس فاكتر .. وإليزابيت آردن

متحضرة أنتِ إلى درجة لا تحتملُ ..
تجلسين على طاولة الحب ..
وتاكلين بالشوكة والسكينُ
أما أنا يا سيدتي ..
فبدويّ يختزن في شفثيه
عصوراً من العطش ..
ويخبئ تحت عباءته
ملايينَ الشمس ..
فلا تغضبي مني ..
إذا خالفتُ آدابَ المائدة
ونزعتُ عن رقبتَي الفوطة البيضاء
وعريتُك من ملابسك التنكرية
وعلمتك ..
كيف تأكلين بكلتا يديك
وتعشقين بكلتا يديك
وتركضين على رمال صدري
كمهرةً بيضاء
تسهل في البادية ..

(٢٠)

لأنني أحبك ..
يحدث شيءٌ غير عاديّ
في تقاليد السماء ..
يصبح الملائكةُ أحراراً في ممارسة الحبّ ..
ويتزوج اللهُ .. حبيبته ..

(٢١)

وعدتك ..
أن أبقى محتفظاً بوقاري
كلما ذكروا اسمك أمامي
أرجوك . أن تحرريني من وعدي القديم .
لأنني كلما سمعتهم ..
يتلفظون باسمك ..

أبذل جهدَ الأنبياء ..
حتى لا أصرخ ..

(٢٢)

أتغرغرُ بذكرياتك الصغيرة الملونة
كما يتغرغر عصفورٌ بأغنية ..
كما تتغرغر نافورة بيت أندلسيٍّ
بمياها الزرقاء ...

(٢٣)

فكرتُ أن أستولدي طفلاً ..
يأتي .. وفي فمه قصيدة .
فكرتُ أن استولدي قصيدة ..
فكرتُ ..
في ليالي الشتاء الطويلة
أن أعتدي على جميع الشرائع
وأزرع في رحمك عصفوراً ..
يحفظ سلالة العصافير ..
فكرتُ ..
في ساعات الهذيان واحترق الأعصاب ..
أن أستنبت في أحشائك
غابة أطفال ..
يحفظون تقاليد الأسرة
في كتابة الشعر
ومغازلة النساء ..

(٢٤)

من أيّ جنسٍ أنتِ يا امرأة ؟
من قبعة أي ساحرٍ خرجتِ ؟
من يدّعي أنه سرق مكتوباً وحداً
من مكاتيب حبك .. يكذبُ
من يدّعي أنه سرق إسوارة ذهبٍ صغيرة
من خزانتك يكذبُ ..

من يدعي أنه سرق مشطاً واحداً
من أمشاط العاج التي تتمشطت بها ..
يكذب ..

من يدعي ..
أنه اصطاد سمكةً واحدة ..
من بحار عينيك .. يكذب ..
من يدعي أنه اكتشف ..
نوع العطر الذي تستعملينه
وعنوان الرجل الذي تكتابينه ..
يكذب ..

من يدعي .. أنه اصطحبك
إلى أيّ فندق من فنادق العالم
أو دعاك إلى أيّ مسرح من مسارح المدينة
أو اشترى لك طوقاً من الياسمين ..
يكذب .. يكذب .. يكذب ..
فأنت متحفٌ مغلقٌ ..
يومَ السبت ، ويوم الأحد ..
يومَ الثلاثاء ، ويوم الأربعاء
وفي كل أيام الأسبوع
متحفٌ مغلقٌ ..
في وجوه جميع الرجال
طوال أيام السنة ...

(٢٥)

رسائلي إليك ..
تتخطاني .. وتتخطاك ..
لأن الضوء أهم من المصباح
والقصيدة أهم من الدفتر
والقبلة أهم من الشفة ..
رسائلي إليك ..
أهم منك .. وأهم مني
إنها الوثائق الوحيدة ..
التي سيكتشف فيها الناس

جمالكَ ..
وجنوني ..

(٢٦)

لن أكونَ آخرَ رجلٍ في حياتكَ
ولكنني آخرُ قصيدةٍ
مكتوبةٍ بماء الذهبِ
تعلق على جدار نهديكِ
وآخر نبي
أقنع الناسَ بوجود جنة ثانية
وراء أهداب عينيكِ .

(٢٧)

بيني وبينكَ ..
اثنتان وعشرون سنةً من العُمُرْ ..
وبين فمي وفمكَ ..
حين يلتصقان ..
تنسحق السنوات ..
وينكسر زجاج العُمُرْ ..

(٢٨)

في أيام الصيف ..
أتمدد على رمال الشاطئِ
وأمارس هوايةَ التفكير بكِ ..
لو أنني أقول للبحر ..
ما أشعر به نحوكَ
لترك شواطئه ..
وأصدافه .
وأسمাকে ..
وتبعني ...

(٢٩)

عندما أسمع الرجال ..

يتحدثون عنك بحماسة
وأسمع النساء ..
يتحدثن عنك بعصبية ..
أعرف ..
كم أنت جميلة ..

(٣٠)

كنتُ أعرفُ دائماً ..
أنكِ فلة ..
ولكنني عندما رأيتكِ بثياب البحر .
أدركتُ ..
انك شجرةُ فلٍ ..

(٣١)

صداقة يدينا ..
أقوى من صداقتي معك ..
وأصفي .. وأعمق ..
فحين كنا نختصم .. ونغضب ..
ونرفع قبضاتنا في الهواء ..
كانت يدانا تلتصقان .. وتتعانقان ..
وتتغامزان .. على غبائنا ...

(٣٢)

طالت أظافر حبنا كثيراً ..
علينا ..
ان نقصَّ له أظافره
وإلا ذبحك ..
وذبحني ..

(٣٣)

كلما قبلتك ..
بعد طول افتراق ..
أشعر أنني ..

أضع رسالة حبّ مستعجلة
في علبة بريد حمراء ..

(٣٤)

رسائلي إليك ..
ليست مقاعد من القطيفة
تستريحين عليها ..
إنني لا أكتب إليك .. كي تستريحي
إنني أكتب إليك ..
كي تحتضري معي ..
وتموتي معي ..

(٣٥)

يندفع حبي نحوك ..
كحصان أبيض ..
يرفض سرجه وفارسه
لو كنت يا سيدتي
تعرفين أشواق الخيول
لملأت فمي ..
لوزاً .. وكرزاً ..
وفستقاً أخضر ..

(٣٦)

عندما تذهبين إلى الجبل
تصبحُ بيروت قارةً غيرَ مسكونة ..
تصبحُ أرملة ..
أنا ضدّ الاصطياف كله
ضد كل ما يأخذك
بعيداً عن صدري ..

(٣٧)

كلّ رجل سيقبلك بعدي ..
سيكتشف فوق فمك

عريشةً صغيرةً من العنب
زرعتها أنا ...

(٣٨)

إبتعدي قليلاً عن حدقتي عيني
حتى أميزَ بين الألوان
إنهضي عن أصابعي الخمسة
حتى أعرف حجمَ الكون ..
وأقتنع ..
أن الأرض كروية ..

(٣٩)

كام المطرُ ينزل علينا معاً ..
فتنمو ألوفُ الحشائش
على معطفينا .
بعد رحيلك ..
صار المطر يسقط عليّ وحدي ..
فلا ينبت شيء ..
على معطفي ..

(٤٠)

أتكوم ..
على رمال نهديك .. متعباً
كطفلٍ لم ينم منذ يوم ولادته

(٤١)

آه لو تتحررين يوماً ..
من غريزة الأرنب ..
وتعرفين ..
أنني لستُ صيادك
لكنني حبيبك ..

(٤٢)

خطر لي ذات يوم ..

أن أخطفك على طريقة الشراكسة ..
وأترؤجك ..
تحت طلقات الرصاص ..
والتماع الخناجر ..
لكنك قتلت حصاني
وهو يلحس الشمع عن أصابع قدميك
وقتلته معه ..
أجمل لحظة شعر .. في حياتك .

(٤٣)

عندما تزوريني ..
بثوب جديد ..
أشعر بما يشعر به البستاني
حين تزهر لديه شجرة ..

(٤٤)

عيناك ..
حفلةُ اللعب نارية
أتفرج عليها مرة .. كل سنة .
وأظل طوال العام ..
أطفئ الحرائق المشتعلة ..
في جلدي ..
وفي ثيابي ..

(٤٥)

أريد أن أركب معك
ولو لمرة واحدة ..
قطار الجنون ..
قطاراً ينسى أوصفته ،
وقضبانته ، وأسماء مسافريه ..
أريد أن تلبسي ..
ولو لمرة واحدة ...
معطف المطر ..

وتقابليني في محطة الجنون ..

(٤٦)

شكراً .. على الدفاتر الملونة
التي أهديتها إليّ .
لا شيء يفتح شهيتي في الدنيا
أكثر من ورقة الدفاتر الملونة
أنا كالثور الإسباني ..
يطيب لي أن أموت ..
على أية ورقة ملونة
ترتعش أمامي ..
فهل كنت تعرفين يوم أهديتني دفاترك
نزواتي الإسبانية ؟

(٤٧)

كلما سافرت ..
طالبني عطرك بكِ
كما يطالب الطفل بعودة أمه ..
تصوري ..
حتى العطور ..
حتى العطور ..
تعرفُ الغربية ..
وتعرفُ النفي ..

(٤٨)

هل فكرت يوماً .. إلى أين ؟
المراكب تعرف إلى أين ..
والأسماكُ تعرف إلى أين ..
وأسرابُ السنونو تعرف إلى أين ..
إلا نحن ..
نحن نتخبط في الماء ولا نغرق ..
ونلبس ثيابَ السفر ولا نسافرُ
ونكتب المكاتيب ، ولا نرسلها ..

ونحجز تذكرتين ..
على كل الطائرات المسافرة ..
ونبقى في المطار .
أنت ، وأنا ، أجبن مسافرين
عرفهما العصر ..

(٤٩)

مزقت يومَ عرفتكَ ..
كلَّ خرائطي .. ونبوءاتي .
وصرتُ كالخيول العربية
أشم رائحةَ أمطاركَ ، قبل أن تبللني
وأسمعُ إيقاعَ صوتكَ
قبل أن تتكلمي ..
وأفكَّ ضفائرك .. بيدي
قبل أن تضفرينها ..

(٥٠)

أغلقي جميعَ كتبي
واقراي خطوطَ يدي
أو خطوطَ وجهي ..
إنني أتطلع إليك بانبهار طفل
أمامَ شجرة عيد الميلاد ..

(٥١)

فكرتُ أمس .. بحبي لك ..
وأحببتُ التفكيرَ بتفكيري ..
تذكرت فجأةً ..
قطرات العسل على شفثيكِ
فلحستُ السكرَ عن جذران ذاكرتي ..

(٥٢)

أرجوك أن تحترمي صمتي ..
إن أقوى أسلحتي هو الصمت .

هل شعرتِ ببلاغي عندما أسكت ؟
هل شعرتِ بروعة الأشياء التي أقولها ؟
عندما لا أقول شيئاً ..

(٥٣)

عندما ركبتِ معي ..
(تلفريك) جونيهِ ..
وانزلتِ المركبةُ بنا على رؤوس الشجر ..
وأكواز الصنوبر ..
وصواري السفن ..
شعرتُ أنني ورثتُ العرشَ فجأةً ..
وخطر لي أن أتزوجك
في هذه الغرفة الزجاجية
المتدحرجة على الغيم .. كفندق صغير
وأن يكون شاهدُ عُرسنا الوحيدُ
هو الله ..

(٥٤)

علاقة المفاتيح الذهبية
التي أهديتنيها ..
لا تفتح باباً واحداً
من أبوابِ الحجرية
وإنما تفتحُ ..
أبوابَ جُروحي ..

(٥٥)

لماذا تطلبينَ مني ان أكتبَ إليك ؟
لماذا تطلبينَ مني
أن أتعرى امامك كرجل بدائي ؟
الكتابةُ هي العملُ الوحيدُ الذي يعريني
عندما أتكلم ..
فإنني أحتفظ ببعض الثياب
أما عندما اكتب ..

فإنني أصير حراً ، وخفيفاً
كعصفور خرافي لا وزن له ..
عندما أكتب ..
أنفصل عن التاريخ .. وعن جاذبية الأرض ..
وأدور ككوكب ..
في فضاء عينيك ..

(٥٦)

المتعاملُ معك ..
كالمتعامل مع طيارة ورق ..
كالمتعامل ..
مع الريح ، والصدفة ، ودوار البحر .
لم أشعر معك في يوم من الأيام
بأنني أقف على شيء ثابت ..
وإنما كنتُ أتدحرجُ ..
من غيمة .. إلى غيمة
كالأطفال المرسومين على سقوف الكنائس ..

(٥٧)

إنزعي الخنجر الدفون في خاصرتي
واتركيني أعيش ..
إنزعي رائحتك من مسامات جلدي
واتركيني أعيش ..
امنحيني الفرصة ..
لأتعرف على امرأة جديدة
تشطب اسمك من مفكرتي
وتقطع خصلات شعرك
الملتفة حول عنقي ..
امنحيني الفرصة ..
لأبحث عن طرق لم أمش عليها معك
ومقاعد لم أجلس عليها معك ..
ومقاه لا تعرفك كراسيها ..
وأمكنة ..

لا تذكركِ ذاكرتها ..
إمنحيني الفرصة ..
لأبحث عن عناوين النساء اللواتي
تركتهنّ من أجلك ..
وقتلتهن من أجلك
فأنا أريد أن أعيش ..

(٥٨)

كلما ضربَ المطر شبابيكي ..
أتلّمس مكانكِ الخالي ..
كلما لحسَ الضبابُ زجاجَ سيارتي
وحاصرني الصقيع ..
وتجمعت العصافير
لتنتشل سيارتي المدفونة في الثلج
أتذكر حرارةَ يديكِ الصغيرتين ..
والسجائرَ التي كنا نققسمها
كالجنود في خنادقهم ..
نصفُ لكِ ..
ونصفُ لي ..
كلما علكت الرياحُ ستائرَ غرفتي
وعلكتي ..
أتذكر حبكِ الشتائي ..
وأتوسل إلى الامطار
أن تمطرَ في بلادٍ أخرى
وأتوسل إلى الثلج
أن يتساقط في مدنٍ أخرى
وأتوسل إلى الله
أن يلغي الشتاء من مفكرته
لأنني لا أعرف ..
كيف سأقابل الشتاء بعدكِ ..

(٥٩)

الطائرة ترتفع أكثر .. وأكثر ..

وأن احبك أكثر .. وأكثر ..
إنني أعاني تجربةً جديدةً .
تجربة حبّ امرأة على ارتفاع ثلاثين ألف قدم .
بدأت الآن أتفهم الصوفية
وأشواق المتصوفين ..

*

من الطائرة ..
يرى الانسان عواطفه بشكل مختلف
يتحرر الحبّ من غبار الأرض
من جاذبيتها ..
من قوانينها ..
يصبح الحبّ ، كرة من القطن ، معدومة الوزن .

الطائرة تنزلق على سجادة من الغيم المنتفّ .
وعيناك تركضان خلفها ..
كعصفورين فضوليين ..
يلاحقان .. فراشة .

أحمق أنا ..
حين طننتُ أني مسافرٌ وحدي ..
ففي كل مطار نزلتُ فيه ..
عثروا عليكم ..
في حقيبة يدي ..

(٦٠)

قبل أن أدخل مدائنَ فمك
كانت شفتاك زهرتي حجرٌ
وقدحي نبيذ .. بلا نبيذ
وجزيرتين متجمدتين في بحار الشمال ..
ويوم وصلتُ إلى مدينة فمك ..
خرجت المدينة كلها ..
لترشني بماء الورد
وتفرش تحت موكبي السجاد الأحمر

وتبايعني خليفةً عليها ..

(٦١)

قُضِيَ الأمرُ .. وأصبحتِ حبيبتي
قضي الأمر ..
ودخلتِ في طيات لحمي .. كالظفر الطويل ..
كالزر في العروة ..
كالحلق في أذن امرأة إسبانية ..

لن تستطيعي بعد اليوم ..
أن تحتجي ..
بأنني ملكٌ غير ديمقراطي
فانا في شؤون الحب .. أصنعُ دساتيري
وأحكم وحدي .
هل تستشير الورقةُ الشجرةَ قبل أن تطلع ؟
هل يستشير الجنين أمه قبل أن ينزل ؟
هل يستشير النهْد الغلالة ..
قبل أن يتكوّر ؟

*

كوني إذن حبيبتي
واسكتي ..
ولا تناقشيني في شريعة حبي لكِ
لأن حبي لكِ شريعةٌ
أنا أكتبها ..
وأنا أنفذها ..
أما أنتِ ..
فمهمتك أن تنامي كزهرة مار غريت
بين ذراعيّ
وتتركيني أحكم ..
مهمتك يا حبيبتي
أن تظلي حبيبتي ..

(٦٢)

أنتِ امرأة مستريحة ..

مستريحة ككل المقاعد التي لا طموح لها ..
وكلّ الجرائد المتروكة في الحقائق العامة ..
الحبّ لديك .. حصانٌ
لا يتقدّم .. ولا يتقهقر
ساعي بريد .. يجيء أو لا يجيء
أيامك كلها ..
مرسومةٌ في خطوط فناجين القهوة ..
وورق اللعب ..
وودع المنجمات ..
مستريحةٌ أنتِ .. كأرجل الطاولة ..
نهدك الأيمن ، لا يعرف شيئاً ، عن نهدك الأيسر
وشفتك العليا ..
لا تدري ، بشفتك السفلى ..

*

أردتُ أن أنقل الثورة ..
إلى مرتفعات نهديك .. ففشلتُ .
أردتُ أن أعلمك الغضب ، والكفر ، والحرية
ففشلتُ ..
الغضبُ لا يعرفه إلا الغاضبون
والكفرُ لا يعرفه إلا الكافرون ..
والحرية سيفٌ ..
لا يقطع إلا في يد الأحرار
أما أنتِ ..
فمستريحة إلى درجة الفجيعة
تراهنين على الخيول الراكضه
ولا تمتطينها ..
وتلعبين بالرجال ..
ولا تحترمين قواعد اللعبة ..
أنتِ لا تعرفين قشعريرة المغامرة
والصدام مع المجهول ، واللامنتظر
أنتِ تنتظرين المنتظر ..
كما ينتظر الكتابُ من يقرؤه ..
والمقعدُ من يجلس عليه ..

والإصبعُ خاتمَ الخطبة ..
تنتظرين رجلاً ..
يقشّر لك اللوزَ والفسق
ويسقيك لبنَ العصافيرُ
ويعطيك مفاتيحَ مدينةٍ
لم تحاربي من أجلها ..
ولا تستحقين شرفَ الدخول إليها ..

(٦٣)

يخطر لي أحياناً ..
أن أجلك في إحدى الساحات العامة ..
حتى تنتشر الجرائد ..
صورتني وصورتك في صفحاتها الأولى
وحتى يعرف الذين لا يعرفون ..
أنك حبيبتي .

*

لقد ضجرت .. من ممارسة الحب خلف الكواليس
ومن تمثيل دور العشاق الكلاسيكيين ..
أريد أن أعتلي خشبة المسرح ..
وأمزق السيناريو ..
وأقتل المخرج ..
وأعلن أمام الجمهور ..
أنني عاشق على مستوى العصر
وأنك حبيبتي
رغم أنف العصر ..

*

أريد ..
أن تعترف الصحافةُ بي
كواحد .. من اكبر فوضويي التاريخ
فهذه هي فرصتي الوحيدة ..
لأظهر معك في صورة واحدة
وليعرف الذين يقرأون صفحة الجرائم العاطفية
أنك حبيبتي .

(٦٤)

لا أستطيع أن أخرج من حدود بشريتي
وأعاملك على طريقة المجاذيب ..
والاولياء ..
إنني أهين أنوثتك
إذا استبقيتك عندي
كزهرة من الورق ..

*

ماذا تقول أنوثتك عني ؟
إذا عاملتك ..
كحقل لا يرغب أحد في امتلاكه ..
أو كأرض محايدة ..
لا يدخلها المحاربون ..
ماذا يقول نهذاك عني ؟
إذا تركتهما يثرثران خلف ظهري ..
ونمت ..
ماذا تقول شفتاك عني ..
إذا تركتهما تاكلان بعضهما ..
وذهبت ..

*

ليس بوسعي
أن أنظر إليك
كما تنظر الأبقار الكسلى ..
إلى خطوط سكة الحديد ..
ليس بوسعي أن أظل واقفاً
تحت جنون مطرك الاستوائي ..
بلا مظلة ..

(٦٥)

عندما تكونين برفقتي
أحب أن أتجاوز جميع إشارات المرور الحمراء
أحس بشهوة طفولية

لارتكاب ملايين المخالفات ..
وملايين الحماقات ..

*

عندما تكون يدك مطمورة في يدي
أحب أن أكسر جميع ألواح الزجاج
التي ركبوها حول الحُب ..
وجميع البلاغات الرسمية
التي أصدرتها الحكومة
لمصادرة الحُب ..
وأشعرُ ، بنشوة لا حدود لها
حين تصطدم نثاراتُ الزجاج المكسور ..
بعجلات سيارتي ..

(٦٦)

أنت لا تستحقين البحرَ أيتها البيروتية ..
ولا تستحقين بيروتَ
فمنذ عرفتكَ ..
وانت تقتربين من البحر ..
كراهبة خائفة من الخطيئة ..
تريدُ ماءً بلا بلل
وبحراً بلا غرق ..
وعبثاً .. حاولتُ أن أقنعك
أن تخلعي نظارتك السوداء ..
وجواربك السمكة
وساعة يدك ..
وتنزلقي في الماء كسمكة جميلة ..
ولكنني فشلت .
وعبثاً حاولتُ أن أشرح لك
أن الدوار جزءٌ من البحر
وأن العشق فيه شيء من الموت
وأن الحب والبحر ..
لا يقبلان أنصاف الحلول ..
ولكنني يُسْتُ من تحويلك إلى سمكة مغامرة .

فقد كانت كلّ شروشك بريّة
وكلّ أفكارك بريّة ..
لذلك أبكي عليك يا صديقتي
وتبكي معي بيروت ..

(٦٧)

كان عندي قبلك .. قبيلة من النساء
أنتقي منها ما أريد ..
وأعتق ما أريد ..
كانت خيمتي ..
بستاناً من الكُحل والأساور
وضميري مقبرة للأثداء المطعونة
كنتُ أتصرف بنذالة ثري شرقي ..
وأمارس الحب ..
بعقلية رئيس عصابة ..
وحين ضربني حبك .. على غير انتظار
شبّت النيرانُ في خيمتي
وسقطتُ جميعُ أظافري
وأطلقتُ سراحَ محظياتي
واكتشفت وجهَ الله ..

(٦٨)

مرت شهورٌ ..
وانا لا أعرف رقم هاتفك
أنتِ ترفضين حصاراً ..
حتى على رقم هاتفك
تمنعين الكلامَ أن يتكلّم ..
ترفضين صداقة صوتي ..
وزيارةَ كلماتي لك ..

*

إذا كنت لا أستطيع أن أزورك
فاسمحي لصوتي ..
أن يدخل غرفة جلوسك

وينام على السجادة الفارسية ..
أنا ممنوع ..
من دخول مملكتك الصغيرة ..
فلا أعرف في أي ركن تجلسين
وأي المجالات تقرأين ..
لا أعرف لونَ غطاء سريرك ..
ولا لونَ ستائرك ..
لا أعرف شيئاً عن عالمك الخرافي
ولكنني اخترعه ..
أضع الأبيض .. على الأحمر
والأزرق .. على الأصفر
حتى أصبح عندي ثروةٌ من اللوحات
لا يمتلك مثلها متحفُ اللوفر ..
ولكن ..
إلى متى اخترعك
كما يخترع الصوفيّ ربّه ..
إلى متى ؟
أظلُ أصنعك من خلاصة الازهار
كما يفعل بائع العطور ..
إلى متى أظلُ أجمعك ..
قطعةً .. قطعة
من حقول التوليب في هولندا ..
وكروم العنب في فرنسا
وهفيف المراوح في إسبانيا ..

(٦٩)

حين رقصتِ معي ..
في تلك الليلة ..
حدث شيء غريب .
شعرتُ .. أن نجمةً متوهجة
تركت غرفتها في السماء
والتجأت إلا صدري ..
شعرتُ ، كما لو أن غابةً كاملة

تنبتُ تحت ثيابي ..
شعرتُ ..
كما لو أن طفلةً في عامها الثالث
تقرأ .. وتكتب فروضها المدرسية
على قماش قميصي ..

*

ليس من عادتي أن أرقص ..
ولكنني .. في تلك الليلة
لم أكن أرقص فحسب ..
ولكنني ..
كنت الرقصُ ..

(٧٠)

عاد المطرُ ، يا حبيبةَ المطرُ ..
كالمجنون أخرج إلى الشرفة لأستقبلهُ
وكالمجنون ، أتركه يبيل وجهي ..
وثيابي ..
ويحولني إلى اسفنجة بحرية ..

*

المطر ..
يعني عودة الضباب ، والقراميد المبللة
والمواعيد المبللة ..
يعني عودتك .. وعودة الشعر
أيلول .. يعني عودة يدينا إلى الالتصاق
فطوال أشهر الصيف ..
كانت يدك مسافرة ..
أيلول ..
يعني عودة فمك ، وشَعْرَكَ
ومعاطفك ، قفازاتك
وعطركِ الهندي الذي يخترقني كالسيفُ .

*

المطر .. يتساقط كأغنية متوحشة
ومطركِ ..

يتساقط في داخلي
كقصر الطبول الإفريقية
يتساقط ..
كسهم الهنود الحمر ..
حبي لك على صوت المطر ..
يأخذ شكلاً آخر ..
يصير سنجاباً .
يصير مهراً عربياً ..
يصير بجعةً تسبح في ضوء القمر ..
كلما اشتدَّ صوتُ المطر ..
وصارت السماء ستارةً من القطيفة الرمادية .
أخرجُ كخروفٍ إلى المراعي
أبحث عن الحشائش الطازجة
وعن رائحتك ..
التي هاجرت مع الصيف ..

(٧١)

يوم تعثرين على رجل ..
يقدر أن يحول كل ذرة من ذراتك
إلى شعر ..
ويجعل كل شعرة من شعراتك .. قصيدة
يوم تعثرين على رجل ..
يقدر .. كما فعلتُ أنا
أن يجعلك تغتسلين بالشعر ..
وتتكللين بالشعر ..
وتتمشطين بالشعر ..
فسوف أتوسلُ إليك ..
أن تتبعيه بلا تردد ..
فليس المهم أن تكوني لي ..
وليس المهم .. أن تكوني له .
المهم ..
أن تكوني للشعر ..

(٧٢)

أمارس في هذه الأيام
هوايةً خطيرة ..
وهي أن أتحدثَ عنك إلا النساء ..
لذةٌ كبيرةٌ .. أن أزرعك في عيون النساء
في فضولهن ..
في دهشتن ..
لذةٌ ما بعدها لذة ..
أن أضرم النارَ في ثياب الجميلات
وأفزع بفرح شيطاني ..
على الحرائق المشتعلة فيهن ..
عيونُ النساء ..
هي المرايا المدهشة ..
التي تطمئنني أن قصة حبنا غير مألوفة ..
وأنت امرأة لا تتكرر ..
سامحيني إذا فعلتُ هذا ..
فأنا لا أطيقُ تعذيبَ الآخرين ..
غير أنني أردتُ رسمَ صورتك
في أحداق النساء ..
لأرى .. كيف تزداد اتساعاً ..

(٧٣)

لا تشتكي من تطرفي ..
فإن أروع أيام عمركِ
- إذا كان لكِ عمرٌ قبلي -
هي تلك الأيام التي نسيت فيها تمدنكِ
وانزعت بلحمي .. كحربةٍ مسمومة ..
أروغ أيامك ..
- إذا كان لكِ قبلي أيام -
هي الأيام التي اختلط فيها رمادكِ برمادي ..
كما يختلك رمادُ لفافتين ..
في منفضةٍ واحدة ..

(٧٤)

لا أن لا أستطيع أن أفعل شيئاً
ولا أنتِ تستطيعين أن تفعلي شيئاً
ماذا يستطيع أن يفعل الجرح
بالسكين المسافرة فيه ؟

(٧٥)

بعد دقائق . تضربُ الساعةُ الثانيةَ عشرةً ..
وينتهي عامٌ .. ويولد عامٌ ..
لا تهمني السنوات التي تولد ..
ولا السنوات التي تموت ..
فأنت الزمنُ الوحيد ..
الذي لا تغتاله عقاربُ الساعات ..

*

لن أتبنك عندما تُطفأ الأنوارُ ..
كما يفعل كلُّ الأغبياء ..
ولن أرقصَ معكِ بشراصة
كما يفعل كلُّ المجانين ..
ولن أخترع كلاماً سخيلاً
يحمل إليك أطيّبَ تمنياتي بعامٍ جديدٍ .
فالتمثيل ليس مهنتي ..
إني أحبك ..
بعيداً من كؤوس الويسكي ..
وقبعات الورق ..
بعيداً عن موسيقى الجاز ..
وانفجار البالونات الملونة ..
أحبكِ ..
وأن أنزف على الطاولة وحدي ..
كما ينزف مصارع الثيران ..
أحبك ..
قبل أن تضرب الساعة الثانية عشرةً ..
وبعد أن تضرب الساعة الثانية عشرةً ..

فما أنت حبيبة الساعة الثانية عشرة ..
وإنما حبيبة كلّ الساعات ..
وكلّ الأزمنة ..
بعد دقائق ..
سيرحل عامٌ كنتِ سيدته ومليكته
فيا سيدتي ومليكتي
لا أريد من الله ذهباً ولا قصوراً ..
لا أريد منه ديباجاً ، ولا حريراً ..
أريدُ منه فقط ..
أن يبقيكِ حبيبتي .

(٧٦)

يوم تعرفتُ عليكِ .. منذ عامين
كنتِ قطةً تركية مدللة ..
تتشمس ..
وتتناءب ..
وتلحس فروتها ..
كنتِ تموين .. وتشربين الحليب المعقم
وتلعبين بخيوط الصوف ..
وتخافين على فرائك الأبيض ،
من الغبار ، والوحول ..
ومن بصمات أصابعي ..
عندما تعرفتُ عليكِ ..
لم تكن لديكِ همومٌ عاطفية
كبقية القطط ..
ولم تكن لديكِ شهيةُ المغامرة ..
والتناسل ، في الأزقة الضيقة
كملايين القطط الأخرى ..

*

بعد عامين ..
من المناقشات العصبية
والغضب ، والتشنجات ..
تحولتِ من قطة سمينه ومترهلة ..

تتعاطى الحبوب المنومة ..
والماريجوانا ..
إلى قطةٍ ترفض تاريخها ..
فكسرت زجاجةَ الحليب المعقم
ورميت كرة الصوف على الأرض ..
ووثبت إلى حضني ..

*

بعد عامين معي ..
أصبحت قطةً غير عادية
أصبحت قطتي ..

(٧٧)

كنتُ ساذجاً ..
حين تصورتُ أنني أستطيع أن أغتالك بالسفر ..
وأقتلك ..
تحت عجلات القطارات التي تحملني ..
صوتك ..
يتبعني على كل الطائرات ..
يخرج كالعصفور من قبعات المضيفات ..
ينتظرني ..
في مقاهي سان جرمان .. وسوهو ..
يسبقني إلى كل الفنادق ..
التي حجزتُ فيها ..
كنتُ ساذجاً ..
حين ظننتُ أنني تركتك ورائي .
كلّ حقبة أفتحها ..
أجدك فيها ..
كل قميصٍ ألبسه ، يحمل رائحتك ...
كل جريدةٍ صباحية أقرأها ..
تنشر صورتك ..
كل مسرحٍ أدخله ..
أراك في المقعد المجاور لمقعدي ..
كل زجاجة عطرٍ أشتريها ..

هي لك ..
فمتى .. متى أتخلص منك
أيتها المسافرة في سفري ..
والراحلة في رحيلي ..

(٧٨)

أعرف ..
ونحن على رصيف المحطة .
أنك تنتظرين رجلاً آخر ..
وأعرف ، وأنا أحمل حقائبك
أنك ستسافرين مع رجل آخر ..
وأعرف .. أنني لم أكن ..
سوى مروحة صينية خفت عنك حرارة الصيف
ورميتها بعد الصيف ..
أعرف أيضاً ..
أن رسائل الحب التي كتبتها لك ..
لم تكن سوى مرايا ..
رأيت فيها غرورك ..

*

ومع كل هذا ..
سأحمل حقائبك ..
وحقائب حبيبك ..
لأنني .. أستحي أن أضع امرأة ..
تحمل في حقيبة يدها البيضاء ..
أحلى أيام حياتي ..

(٧٩)

كلما مر صوتك البنفسجي
من أسلاك الهاتف ..
وصبح علي ..
أتحول إلى غابة ..

(٨٠)

لن يكون ذهابك مأساوياً

كما تتصورين ..
فأنا كأشجار الصفصاف
أموتُ دائماً ..
وأنا واقفٌ على قدمي ..

(٨١)

بعد ما احترقتُ روما
واحترقت معها ..
لا تنتظري مني ..
أن أكتبَ فيك قصيدةَ رثاءٍ
فما تعودتُ ..
أن أرثي العصافير الميتة ..

(٨٢)

تقولين في رسالتك الأخيرة :
" لقد خسرتُ الحربَ معك " .
ومتى دخلتِ الحربَ ، يا صديقتي ، حتى نخسرينها
أنتِ قاتلتِ على طريقة دون كيشوت ..
وأنتِ مستلقية على سريرك ..
هجمتِ على الطواحين ..
وقاتلتِ الهواء ..
فلم يسقط ظفرٌ واحدٌ ..
من أظافرك المطلية ..
وبم تنقطع شعرةٌ واحدةٌ .. من شعرك الطويل ..
ولم تسقط نقطة دمٍ واحدة ..
على ثوبك الأبيض ..

*

أي حرب .. تتحدثين عنها ؟
فأنتِ لم تدخلِ معركةً واحدةً
مع رجل حقيقي ..
لم تلمسي ذراعاً ..
ولم تشمي رائحة صدره ..
ولم تغتسل بعرقه ..

وإنما ..
كنتِ تختارين رجالاً من الورق ..
وفرساناً من الورق ..
وخيولاً من الورق ..
ونحبيين .. وتعشقين .. على الورق ..
*

فيا أيتها الدونكشوتية الصغيرة ..
إستيقظي من نومك ،
واغسلي وجهك ،
واشربي كوبَ حليبك الصباحي ..
وستعرفين بعدها ..
أن كل الرجال الذين عشقتهم ..
كانوا من ورق ..

(٨٣)

هل لديك حلٌّ لقضيتنا ؟
هل لديك حل لهذه السفينة المثقوبة
التي لا تستطيع أن تطفو
ولا تستطيع أن تغرق ..

*

أنا شخصياً ..
قابلٌ لجميع حلولك ..
فلقد شربتُ من ملح البحر
ما فيه الكفاية ..
وشَوَتِ الشُّمُوسُ جلدي
بما فيه الكفاية ..
وأكلتِ الأسماكُ المتوحشة من لحمي
ما فيه الكفاية ..

*

أنا شخصياً ..
ضجرت من السفر
وضجرت من الضجر
فهل لديك حل .. لهذا السيف

الذي يخترقنا .. ولا يقتلنا ؟
هل لديك حل ؟
لهذا الأفيون الذي نتعاطاه ..
ولا يخدرنا ..

*

أنا شخصياً ..
أريد أن أستريح ..
على أي حجر .. أريد أن أستريح
على أي كتف ..
أريد أن أستريح ..
فلقد تعبْتُ من المراكب التي لا أشرطة لها .
ومن الأرصفة التي لا أرصفة لها .
فقدمي حلوك يا سيدتي !
وخذي توقيعي عليها قبل أن أراها ..
واتركيني أنام ..

(٨٤)

جاءني صوتك بعد الظهر ..
متوهجاً كسبيكة الذهب ..
كان عندي امرأة ..
كلمتك من بين نهديها ..
قفزت إليك من فوق جثتها ..
من فوق أجساد جميع النساء ..
أقفز إليك ..
وأتركهن في الظل ..
وأذهب معك ..

*

فضيع هذا الذي يحدث ..
ومرعب وبشع ..
فضيع .. أن أغازلك ..
وأنا واقف على نهدين عاريين ..
ولكنني فعلتها ..
ولكنني فعلتها ..

لأتحداك بوفرة من أعرف من النساء
ولأتحرر من بصمات أصابعك على أيامي ..
*

ولكنني حين سمعتُ صوتك في الهاتف
يتوهج كسبيكة الذهب ..
نسيتُ نسائي ، ومحظياتي على الأريكة
وتبعتك ..
فيا أيتها المستعمرة دقائقَ عمري ..
إرفعي يديكِ لحظةً .. عن شهواتي ..
لأعرف ..
كيف أستعملُ جسدي ..

(٨٥)

أحببتني بالحساب . وأحببتك بالشعر ..
وضعتُ رأسي على مخدةٍ من الحجر ..
ووضعتُ رأسك على مخدةٍ من القصائد
أعطيتني سمكةً .. وأعطيتك البحر ..
أعطيتني قطرةً من زيت القنديل ..
وأعطيتك القنديل ..
أهديتني قمحةً ..
وطوبت لك البيدر ..
أخذتني إلى المدن المسكونة بالزمهرير
وأخذتك إلى المدن المسكونة بالدهشة ..
كنتِ رصينةً كمعلمة مدرسة ..
وجليدية كالآلات الحاسبة ..
لجأت إلى صدري ..
لأنه كان دافئاً .. وكنت ميتةً من البرد
ورضيت أن أطعم نهديكِ تيناً وزبيباً
لأنهما لم يأكلا منذ قرون ..
أعطيتني شفتيك ، وأنت خائفة من الزكام
وصافحتني .. وأنت تلبسين قفازات الدانتيل ..
أما أنا ..
فقد تركتُ في فمك نصف فمي ..

وتركتُ في راحتك .. نصفَ أصابعي ...

(٨٦)

إشربي فنجانَ قهوتك ..
واستمعي بهدوءٍ إلى كلماتي ..
فربما ..
لن نشرب القهوةَ معاً .. مرةً ثانية
ولن يُتاح لي أن أتكلم مرةً ثانية .

*

لن أتحدثَ عنك ..
ولن أتحدثَ عني ..
فنحنُ صفران على شمال الحبّ ..
سطران مكتوبان بالرصاص على هامشة .
ولكنني سأحدث ..
عما هو أكبر منك .. وأكبرُ مني
وأنظفُ منك .. وأنظفُ مني ..
سأتحدث عن الحبّ ..
عن هذه الفراشة المدهشة ..
التي حطتْ على أكتافنا وطردها ..
عن هذه السمكة الذهبية ..
التي طلعت إلينا من أعماق البحرِ
وسحقناها ..
عن هذه النجمة الزرقاء
التي مدّت إلينا يدها
ورفضناها ..

*

ليست القضية أن تأخذي حقيبتك .. وتذهبي .
كل النساء يأخذن حقائبهنَّ
في لحظات الغضب ويذهبن ..
ليست القضية أن أطفئ لفاقتي بعصبية
في قماش المقعد ..
كل الرجال يحرقون قماشَ المقاعد عندما يغضبون .
القضية ليست بهذه البساطة ..

وهي لا تتعلق بك .. ولا تتعلق بي
فنحن صفران على شمال الحب ..
وسطران مكتوبان بالقلم الرصاص .. على هامشه .
القضية هي قضية هذه السمكة الذهبية ..
التي رماها إينا البحر ذات يوم ..
وسحقناها بين أصابعنا

(٨٧)

أنا متهمٌ بالشهر يارية ..
من أصدقائي ..
ومن أعدائي ..
متهمٌ بالشهر يارية .
وبأنني أجمعُ النساء ..
كما أجمعُ طوابعَ البريد ..
وعُلبَ الكبريت الفارغة ..
وأعلقهنَّ بالدبابيس ..
على جدران غرفتي ..
إنني لا أفكر في الاعتذار لأحد ..
وليس في نيتي أن أوكل محامياً
ينقذ رأسي من حبل المشنقة .
فلقد شُنقتُ ..
آلافَ المرات ..
حتى تعودتُ رقبتني على الشنق ..
وتعود جسدي ..
على ركوب سيّارات الإسعاف ..

*

ليس في نيتي أن أعتذر لأحد ..
ولا أريد حكماً بالبراءة ..
من أحد ..
ولكنني .. أريد أن أقول لك ..
لك وحدك ، يا حبيبتي
في جلسة علنية .
وأمام جميع الذين يحاكمونني ..

بتهمة حيازة أكثر من امرأة واحدة ..
واحتمار العطور ، والخواتم ، والأمشاط
في زمن الحرب ..
أريد أن أقول :
إنني أحبك وحدك ..
وأتكلم بك ..
كما تتكلم قشرة الرمان بالرمانة ..
والدمعة بالعين ..
والسكين بالجرح ..
أريد أن أقول ..
ولو لمرة واحدة
إنني لست تلميذاً لشهريار
ولم أمارس أبداً هواية القتل الجماعي
وتذويب النساء في حامض الكبريت .
ولكنني شاعر ..
يكتب بصوت عالٍ ..
ويعشق بصوت عالٍ ..
وطفل أحضر العينين ..
مشنوق على بوابة مدينة ..
لا تعرف الطفولة ..

(٨٨)

لماذا تخابرين .. يا سيدتي ؟
لماذا تعتدين .. عليّ بهذه الطريقة المتحضرة ؟
ما دام زمن الحنان قد مات .
وموسم البيلسان قد مات .
لماذا .. تكلفين صوتك ..
أن يغتالني مرة أخرى ؟
إنني رجل ميت .
والميت لا يموت مرتين .
صوت له أظافر ..
ولحمي ، مطرز كالشرشف الدمشقي ،
بالطعنات ..

التلفون ..
كان ذات يوم
ممدوداً بيني وبينك .. حبلاً من الياسمين
وأصبح الآن حبل مشنقة ..
كان هاتفك ..
فراش حريرٍ أستلقي عليه ..
صار صليباً من الشوك أنزف فوقه ..
كنتُ أفرح بصوتك ..
عندما يخرج من سماعة الهاتف ..
كعصفور أخضر ..
أشربُ قهوتي معه ..
وأدخن معه ..
واطير إلى كل الآفاق ..
معه ...
كان صوتك ..
جزءاً لا يتجزأ من حياتي ..
كان ينبوعاً ، ومظلة ، ومروحة ..
يحمل لي الفرحة ، ورائحة البراري ..
صار كنواقيس يوم الجمعة الحزينة
يغسلني بأمطار الفجيرة ..

*

أوقفي هذه المذبحة يا سيدتي
فشرابيني كلها مقطوعة ..
وأعصابي كلها مقطوعة ..
ربما ..
لا يزال صوتك بنفسجياً
كما كان من قبل ..
ولكنني – مع الأسف –
لا أراه .. لا أراه ..
لأنني مصاب بعمى الألوان ..

الرجوع لا يدخل في نطاق همومي .
الذهاب معك .. ونحوك .. وغليك ..
هو أساس تفكيري .
الذهاب الذي لا يرجع
وليس لديه تذكرة عودة .

*

إنني أحبك ..
ولا أطلب منك وثيقة تأمين
ضد الموت عشقاً .
بل سأطلب منك – على العكس –
أن تساعدني على الموت حرقاً
على الطريقة البوذية ..
مجنونة أنت .. إذا تصورت
أنني أطلب معك السلامة ..
فحين يحب رجل مثلي
امرأة مثلك ..
تشقق قشره الكون
وتصبح الأرض
علبة كبريت في يد طفل ..

*

مجنونة أنت .. إذا فكرت
أنني أبحث لديك عن الطمأنينة ..
أو أنني أفكر في العودة إلى البر
مرة أخرى .
فأنا نسيتُ تاريخي البري كله
نسيت الشوارع ، والأرصفة ، وأشجار السرو .
وكل الأشياء التي لا تستطيع تغيير عناوينها ..

*

إنني أحبك ..
ولا أريد أقرصاً منومة لأشواقي ..
ولا حبوباً لمقاومة الدوار
إنني بخير هكذا ..
إنني بخير هكذا ..

فأنا أكون في أحسن حالاتي
عندما تهاجمني نوباتُ الهذيان ..
فأنسى تاريخَ وجهي ..
وأنسى مساحةَ جسدي
وأتلاشى .. تحت شمس نهديك
كما تتلاشى مدينةٌ من الشمع ..

(٩٠)

رسالتك ، في صندوق بريدي ، فلةٌ بيضاء
حمامةٌ أليفة ..
تنتظرني لتنامَ في جوف يدي .
فشكراً لك يا سخيةَ اليدين ..
شكراً على موسم الفل ...

*

تسألين :
ماذا فعلتُ في غيابك ؟
غيابك لم يحدث .
ورحلتك لم تتم .
ظللت أنت وحقائبك قاعدةً على رصيف فكري
ظلَّ جواز سفرك معي
وتذكرةُ الطائرة في جيبِي ..

*

ممنوعةٌ أنتِ من السفر ..
إلا داخلَ الحدود الإقليمية لقلبي ..
ممنوعةٌ أنتِ من السفر ..
خارجَ خريطةِ عواطفي واهتمامي بك ..
أنتِ طفلةٌ لا تعرف أن تسافر وحدها ..
أن تمشي على أرصفة مدن الحب .. وحدها .
تسافرين معي .. أو لا تسافرين ..
تتناولين إفطارَ الصباح معي ..
وتتكنين في الشوارع المزدهمة على كتفي .
أو تظلين جائعة ..
وضائعة ..

رسالتك في صندوق بريدي
حزيرةٌ ياقوتٌ ..
وتسألين عن بيروت ..
شوارعُ بيروت ، ساحاتها ، مقاهيها ، مطاعمها ،
مرفأها . بواخرها .. كلها تصبُّ في عينيكِ
ويوم تغمضين عينيكِ ..
تختفي بيروت .
لم أكن أتصور من قبل ..
أن امرأة تقدر أن تعمّرَ مدينة ..
أن تخرعَ مدينة ..
أن تعطي مدينةً ما ..
شمسها ، وبحرها وحضارتها ..
إذا أتحدث عن المدن والأوطان ؟
أنتَ وطني ..
وجهك وطني ..
صوتك وطني ..
تجويد يدك الصغيرة وطني ..
وفي هذا الوطن ولدتُ ..
وفي هذا الوطن ..
أريدُ أم أموت ...

*

رسالتك في صندوق بريدي
شمسٌ إفريقية ..
وأنا أحبك .
على مستوى الهمجية أحبك ..
على مستوى النار والزلازل أحبك ..
على مستوى الحمّى والجنون .. أحبك
فلا تسافري مرةً أخرى ..
لأن الله – منذ رحلت – دخل في نوبة بكاء عصبية ..
وأصربَ عن الطعام ..
رسالتك في صندوق بريدي ..
ديكُ مذبوحٌ ..
ذبحَ نفسه . وذبحني ..

أحبّ أن يكون حبي لك على مستوى الذبح
على مستوى النزيف والإستشهاد ..
أحبّ أن أمشي معك دائماً
على حد الخنجر ..
وأن أتدحرج معك عشرة آلاف سنة
قبل أن نتهشم معاً على سطح الأرض ..

(٩١)

تلبسين ملابس الهيبين ..
وتعلقين على شعرك الزهور
وفي رقبتك الأجراس ..
تقرأين تعاليم ماو ..
وكلّ كتب الثورة الثقافية ..
وتمشين في المسيرات الطويلة
ترفعين لافتات الحرية
وتطالبين أن يحكم الطلاب العالم
وأن يكسروا جدران العالم القديم ..
وحين يهاجمك الحب ..
كوحش أزرق الأنياب ..
ترتعشين أمامه كفأرة مذعورة ..
وترمين صورة ماو على الأرض
وترمين معها ، كلّ لافتات الحرية
التي رفعتها .. أنت وزميلاتك ..
وتلتجئين باكية ..
إلى صدر جدتك
وتتزوجين ..
على طريقة جدتك ..

(٩٢)

أشعر بالحاجة إلى النطق باسمك هذا اليوم ..
أشعر بحاجة إلى أن أتعلق بحروفه كما يتعلق طفلُ بقطعة حلوى ..
منذ زمن طويل لم أكتب اسمك في أعلى الرسائل .
لم ازعه شمساً في رأس الورقة .. لم تدفأ به ..

واليوم ، وتشترين يهاجمني ويحاصر نوافذي ، أشعر بحاجة إلى النطق به . بحاجة إلى أن أوقد ناراً صغيرة .. بحاجة إلى غطاء .. ومعطف .. وإليك .. يا غطائي المنسوج من زهر البرتقال ، وطرابين الزعتر البري .. لم أعد قادراً على حبس اسمك في حلقي . لم أعد قادراً على حبسك في داخلي مدةً أطول . ماذا تفعل الوردةُ بعطرها ؟ أين تذهب الحقول بسنابلها ، والطاووس بذيله ، والقنديل بزيتته ؟ أين أذهب بك ؟ أين أخفيك ؟
والناس يرونك في إشارات يدي ، في نبرة صوتي ، في إيقاع خطواتي

..
الناس يرونك قطرةً مطر على معطفي ، زراً ذهبياً في كم قميصي ، كتاباً مقدساً بمفاتيح سيارتي .. جرحاً منسياً على ضفاف فمي .. وتظنين بعد ذلك كله ، أنك مجهولة وغير مرئية ..
من رائحة ثيابي يعرف الناس أنك حبيبتي ، من رائحة جلدي يعرف الناس أنك كنت معي ، من خدر ذراعي يعرفك الناس أنك كنت نائمة عليهما ..

لن أستطيع إخفاءك بعد اليوم ..
فمن أناقة خطي يعرف الناس أنني اكتبُ إليك ..
من فرحة خطاي يعرفون أنني ذاهبٌ إلى موعدك ..
من كثافة العشب على فمي يعرفون أن قبّلتك ..
لا يمكننا .. لا يمكننا .. أن نستمر في ارتداء الملابس التكرية .. بعد الآن ..

فالدروبُ التي مشينا عليها لا يمكن أن تسكت ..
والعصافيرُ المبللة التي وقفت على أكتافنا سوف تخبر العصافيرَ الأخرى ..

كيف تريدني أن أمحو أخبارنا من ذاكرة العصافير ..
كيف يمكنني أن أقنع العصافير .. أن لا تنتشر مذكراتها ؟

(٩٣)

هذه رسالة غير عادية ، عن يوم غير عادي .
قليلة جداً هي الأيام غير العادية في حياة الإنسان . الأيام التي يخرج بها من قفص بشريته .. ليصبح عصفوراً .

يوم .. أو نصف يوم .. ربما .. في حياة الانسان كلها ، يخرج فيه من
السيلول الضيق ، ليمارس حرите ، ليقول ما يشاء .. ويحرك يديه كما يشاء
، ويجب من يشاء في الوقت الذي يشاء ..
نادراً ما يضل الإنسان إلى ذروة حرته ، فيخرج من الصندوق المختوم
بالشمع الأحمر الذي هو العادات اليومية والمصطلحات الاجتماعية ، ليرى
حبيبته على الطبيعة .. ويحبها على الطبيعة ..
الإنسان مدعي حرية .. وليس حراً كما يتصور . إنه ليس حراً في
صلاته مع يديه ، وشفته ، وثيابه ، وكلامه وحواره اليومي ..
فإذا كتبتُ لك عن هذا اليوم غير العادي ، فلأنني أشعر أنني تحررت في
هذا اليوم من دقي ومن صمغي .. وخرجتُ من صندوق النفاق الاجتماعي
، ومن مغارة التاريخ ، لأمارس حرיתי كما يمارسها أي عصفور شارجد
في البرية .

البحر كتابٌ أزرقُ الغلاف .. أزرقُ الصفحات ..
وأنت بثوب الإستحمام ، تقرأين تحت الشمس ، الحشرات الصغيرة
ترحف على جسدك الزنبيقي لتشرب الضوء ..
ظهرك مكشوف .. وقدماك تلعبان بحرية وطفولة على العشب الثابت
أمام باب بيتنا البحري ..
وأخيراً .. أصبح لنا بابٌ .. ومفتاحٌ .. ومنزلٌ بحريٌ نلتجئ إليه ..
ربما لا تدركين معنى أم يكون للإنسان بيت ، ومفتاح ، وامرأة يحبها ..
ربما لا تدركين أنن تلميذٌ هاربٌ من جميع مدارس الحبِّ ومعلميها ..
هارب من ممارسة الحب بالإكراه ، وممارسة الشوق بالإكراه ،
وممارسة الجنس بالإكراه ..
وللمرة الأولى منذ عشرين سنة ، أدخل معك منزلنا البحري فلا أشعر أن
له سقفاً .. وجدراناً ..
للمرة الأولى أدفن وجهي في صدر امرأةٍ أحبها .. وأتمنى أن لا أستيقظ ..
للمرة الأولى أقيم حواراً طويلاً مع جسد امرأةٍ أحبها .. ولا أفكر في
الحصول على إجازة ..
للمرة الأولى منذ عصور ، أفكر بتجديد إقامتي معك .. وحين يفكر رجل
في تمديد إقامته مع امرأة .. فهذا يعني أنه دخل مرحلة الشعر .. أو مرحلة
الهيستريا ..

*

البحر شريطٌ من الحرير الأزرق على رأس تلميذة ..
ونهداك يقفزان من الماء .. كسمكتين متوحشتين ..

وأنا أنكش في الرمل الساخن بحثاً عن لؤلؤة تشبه استدارة نهديك ..
نخلتُ كلّ ذرات الرمل ، وفتحت مئات الأصداف ، ولم أعر على لؤلؤة
بملاستهما ..

انتهى رملُ البحر كله .. وانتهت قواقي كلها .. ورجعتُ إلى صدرك
نادماً ومعتذراً .. كطالب راسبٍ في إمتحاناته ..
نتخبط في الماء .. كطائرين بحريين لا وطن لهما .
قطرات الماء تخرج على الجسدين المتشابكين ..
تندحرج .. تشهق .. تغني .. ترقص .. تصرخ .. لا تعرف أيّ الجسدين
تبلى ..

قطرات الماء دوختها جغرافية الجسدين المتداخلين ..
لم تعد تعرف أين تسقط .. على أيّ أرضٍ تتزحلق ..
ضاعت جنسيةُ الرخام . لم يعد للعنق اسم .. ولا للذراع اسم .. ولا
للخصر اسم .. صاعت أسماء الأسماء . الرخام كله معجون ببعضه ..
براري الثلج كلها تشتعل .. وأنا .. وأنتِ ،، مزروعان في زرقة الماء ..
كسيفين من الذهب .

*

الحبّ يجرفنا كصدفتين صغيرتين ..
وأنا أتمسك بشعرك بشراسة إنسان يغرق ..
لم يكن بإمكانني أن أكون أكثر تحضراً .. فحين تلتصقين بي كسمكة
زرقاء .. أكونُ سخيلاً وغيباً إذا لم أجرك معي إلى الهاوية .. لتستقرّ في قعر
البحر سفينتين لا يعرف أحدٌ مكانهما ..

*

إنتهى يومنا البحريّ ..
ذهبت أنتِ . وظلت رغبةُ البحر تزحف على جسدي ..
ظلت الشمس جرحاً من الياقوت على جبيني .
حاولتُ أن أستعيدك ، وأسعيد البحر ..
نجحتُ في استرداد البحر .. ولم أنجح في استردادك .. فما يأخذه البحر
لا يردّه .

حاولتُ أن أركب يومنا البحريّ تركيباً ذهنياً ..
وألصق عشرات التفاصيل الصغيرة ببعضها .. كقطع الفسيفساء .
تذكرت كلّ شيء .
قبعتك البيضاء ، ونظارة الشمس ، وكتابك الفرنسي المطمور بالرمل ..
حتى النملة الخضراء ، التي كانت تتسلق على ركبتك الشمعية .. لم أنسها ..

حتى قطرات العرق التي كانت تتزحلق كحبات اللؤلؤ .. على رقبتك لم
أنسها ..
حتى قدمك الحافية التي كانت تتقلب على الرمل ، كعصفورة عطشى ..
لم أنسها ..

*

إنتهى يومنا البحري ..
لا زال ثوب استحمامك البرتقال ، مشتعلاً كشجرة الكرز في مخيلتي ..
لا زال الماء المتساقط من شعرك .. يبلل دفاتري ..
كل سطر أكتبه .. يغرق في الماء ..
كل قصيدة أكتبها تغرق في الماء ..
كل جبل أصدع إليه .. يحاصره الماء ..
فاحملي بحرك ، يا سيدتي ، وانصرفي
واتركي الشمس .. تشرق ثانية ، على جسدي

*

إنتهى يومنا البحري ..
وكتب البحر في دفتر مذكراته :
" كانا رجلاً وامرأة ..
وكنتم بحرًا حقيقياً .. "

(٩٤)

ساعة الكرملين تدق في موسكو .. منتصف الليل ..
وأنا عائد إلى فندقتي من مسرح البلشوي حيث شاهدت باليه (بحيرة
البعج) ، تحفة تشايكوفسكي المذهلة .
خلال فترة العرض بحثت عن يدك أكثر من مرة .. عن يميني بحثت
عنها .. وعن يساري بحثت عنها ..
عندما أكون في حالة الفن ، أو في حالة العشق .. أبحث عن يدك ..
ألتجئ إليها ، أكلمها .. أضغط عليها .. أنزلق على لزوجتها .. أنام في
جوفها ..
في معابد الفن العظيم .. يشف الحب حتى يصبح ضوءاً سائلاً هل الفن
والحب طفلان يشربان من نهر واحد ؟ هل هما حبنا قمح معلقان في سنبلة
واحدة ..
إنني لا أستطيع أن أفصلك عن موسيقى تشايكوفسكي .. أنت تنامين على
صدر كل الكمنجات .. وتستحمين في دموع كل الأوتار .

وحين خرجت البجعة بأجنحتها البيضاء من البحيرة ، واستدارت
الراقصات حولها بشكل مروحة أنيقة ، كان كل شيء يوحى بالنقاء والطهر
.. كأن الدنيا كانت تمطر ياسميناً ..
ومن خلال أمطار الياسمين ، خرجت أنت بجعة بيضاء من بحيرة
ذكرياتي .
ورجعتُ إلى فندقتي في آخر الليل .. لألمم زغب القطن المتناثر على
ثيابي ..

(٩٥)

الفودكا .. تمرّ فوق لساني سيفاً من نار ..
ومع كل قطرة تمرين أنت .
حاولتُ أن أكون روسياً ..
بيتلع عشرات الحرائق .. ولا يحترق
لكنني فشلت ..
لأنني كنتُ أواجه نارين ..
نارَ الفودكا ..
وناركِ أنتِ ..
فتاة المطعم موسكوفية . إسمها ناتاشا ..
وأحبّ أن أسميك ، مثلها ، ناتاشا ..
وأحبّ أن تركضي معي
كحمامة ، على ثلوج الساحة الحمراء ..
*

القدح الصغير يشتعل كالجمرة
ووجهك ، يعوم كالوردة ،
على سطح السائل اللؤلؤي ..
يا ناتاشا .. يا حبيبتي
يشربُ الرجالُ الخمرة ليهربوا من حبيباتهم .
أما أنا فأشربها ..
لأهربَ إليك ..

(٩٦)

أكتب إليك من ليننغراد .. عاصمة القيصرية .

درجة الحرارة صفر . وأنا ألبسك على جسدي كنزةً من الحنان .. وأتدفأ بك كما تتدفأ كنيسةٌ بشموها ..

يُريحني أن ألبسك على جسدي ، فأنتِ حطبي وفحامي في هذه القارة المرتعشة المفاصل .

قضيتُ اليوم كله في متحف الهيرميتاج . كلُّ متاحف العالم تبدو أكواخاً فقيرة من القشٍّ أمام هذا المتحف الخرافة ، حتى اللوفر العظيم يغطي وجهه بيديه مختجلاً إذا ذكر اسمُ الهيرميتاج . ألفا غرفة تضم أروع ما صنعته أصابع البشر ، جمعها القياصرة قطعةً قطعةً من زوراي الأرض .

كلُّ مصوري العالم ونحاتيه في غرف الهيرميتاج ويتدثون مع الزوار .. الهيرميتاج هو فندق كل عابرة العالم .. فيه ينامون وفيه يرسمون .. وينحتون ...

هنا وطن الفنانين .. فلوحات رينوار ، وماتيس ، وفان غوخ ، وغويا ، والغريكو ، وروبنس ، الموجودة هنا أعظم من آثارهم الموجودة في بلادهم الأصلية .

زرتُ الجناح الخاص بالامبراطورة كاترينا الثانية . رأيت ملابسها ، وجواهرها ، وأمشاطها ، وخواتمها ، وأثواب نومها المطرزة بالذهب ، ومعطفها المشغولة بالحجارة الثمينة .

في لحظة من لحظات الحلم تصورتك كاترين الثانية .. وأردتُ أن أخرج جميع ما في الخزائن اليللورية من عقود وأساور واطرحها على قدميك .. يا قيصرة القياصرة ..

في لحظة من لحظات الشرود ، تصورت أن المتحف متحفك ، والتيجان تيجانك ، والوصيفان وصيفاتك .. وأنتِ تركبين العربدة الملكية الموشاة بالذهب وأحجار الياقوت والزمرد .. وتنزلقين على ثلوج ليننغراد . هل تسمعين صوتي ، وأنا أهتف مع الرعايا المتناثرين على أرصفة ليننغراد (حفظ الله الملكة) .

أنا واحدٌ من رعاياك يا قيصرة القياصرة .. أنا مواطنٌ يحبك ..

(٩٧)

أمشي على أوراق الخريف ، في حدائق القصر الصيفي في ليننغراد . أكسرهما .. وتكسرني ..

ألوان الشجر متدرجة بين لون النار ، ولون الذهب العتيق . والأزرق
الصفراء ، والحمراء ، والنحاسية ، أشبه بكتاب سطورهِ تحترق ..
الشمس ، على شاطئ بحر البلطيك ، برتقالة غارقة في الماء . ومياه
الخليج الفنلندي تغني بصوت رمادي ..
الله .. كم أحبّ السماوات الرمادية .. والمدن الرمادية .. والمواعيد
الرمادية ..
وحبي لك كان دائماً طفلاً ذا عينيّن رماديتين ..
هل أعترف لك بشيء ؟
إن السماوات الكثيفة الزرقة تضايقني .. أفضل السماوات التي تكون
العتمة فيها مضيئة ، والضوء معتماً .. وأجمل العيون عندي هي العيون
التي تكون في حالة تعتيم جزئي ..
على سواحل بحر الشمال تلتفّ ذراعي حول خصرك بحركة تلقائية ..
على كل البحار أنتِ متمددة ..
وعلى سطوح كل المراكب أنتِ مستلقية ..
سمك منتشر في شراييني كبقعة حبر على ثوب أبيض .. ونهدك يعطيني
عنك خرافة ..
فنحن نسقط إلى الأعلى ، فنتدحرج إلى ذروة الشمس ، يمسح الواحدُ منا
حدود الآخر .. يلغيه ..
حين تكونين معي . يكون واحدٌ منا فقط ، ينتهي واحدٌ منا . يصير
صوتك امتداداً لفمي ، وتصير ذراعي امتداداً طبيعياً لذراعك .. ويصير
شعرك الأسود امتداداً لأحزاني .

(٩٨)

لستُ نادماً على أعوامي الضائعة معك ..
فأنا لا أحترفُ الندامة .
ولستُ أسفاً ..
لأنني لعبتُ على حصان خاسر ..
إن المقامرة على النساء .. كالمقامرة على الخيول ..
غيرُ مضمونة النتائج ..
ولا تصدقُ فيها النبوءات ..
فكلّ رجلٍ ينتقي فرساً ..
وكل امرأةٍ تنتقي جواداً ..
ولا يربح في نهاية الشوط ..

سوى النساء ..

*

أن تجاربي مع الخيل والنساء .. متشابهة ..
أربح مرة .. وأخسر مرات ..
أنتصر مرة .. وأهزم مرات ..
ورغم هذا أستمر في اللعبة ..
وأجد في ممارستها الكثير من الشعور ..
فلا أجمل من السقوط المفاجئ ..
تحت حوافر الخيل ..
أو تحت حوافر الحب ..

(٩٩)

إطمئني يا سيدتي !
فما جئت لأشتمك ،
أو لأشنعك على حبال غضبي
ولا جئت ، لأراجع دفاتري القديمة معك
فأنا رجل ..
لا يحتفظ بدفاتر حبه القديمة ..
ولا يعود إليها أبداً ..
لكنني جئت لأشكرك ..
على زهور الحزن التي زرعتها في داخلي فمناك تعلمت أن أحب في
الزهور السوداء ..
وأشتريتها ..
وأوزعها في زوايا غرفتي .

*

ليس في نيتي ،
أن أفصح انتهازيتك ..
أو أكشف الأوراق المغشوشة
التي كنت تلعبين بها .. خلال عامين ..
لكنني جئت لأشكرك ..
على مواسم الدمع ..
وليلي الوجع الطويلة ..
وعلى كل الأوراق الصفراء

التي نثرتها على أرض حياتي ..
فلولاك ، لم أكتشف
لذة الكتابة باللون الأصفر
ولذة التفكير ..
باللون الأصفر ..
ولذة العشق باللون الأصفر ...

(١٠٠)

هذه هي رسالتي الأخيرة ..
ولن يكون بعدها رسائل ..
هذه .. آخر غيمة رمادية
تمطر عليك ..
ولن تعرفي بعدها المطر ..
هذا آخر النبيذ في إنائي ..
وبعده ..
لن يكون سُكْرٌ .. ولا نبيذ ..
هذه آخر سائل الجنون ..
وآخر رسائل الطفولة ...
ولن تعرفي بعدي ، نقاء الطفولة ، وطرافة الجنون ..
لقد عشقتك ..
كطفل هارب من المدرسة ..
يخبئ في جيوبه العصافير ..
ويخبئ القصائد ..
كنت معك ..
طفل الشعر ، والكتابة العصبية
أما أنت ..
فكنت امرأة شرقية الشروش
تنتظر قدرها ..
في خطوط فناجين القهوة ..
وملاءات الخاطبات
ما أنعسك يا سيدتي ..
فلن تكوني في الكتب الزرقاء .. بعد اليوم
ولن تكوني في ورق الرسائل ،

وبكاء الشموع ..
وحقيبة موزع البريد ..
لن تكوني في عرائس السكر ..
وطيارات الورق الملونة ..
لن تكوني في وجع الحروف ..
أو في وجع القصائد ..
فلقد نفيت نفسك خارجَ حدائق طفولتي ..
وأصبحتِ نثراً

*** النهاية ***